



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
جَمِيعُ الْعَرَبِ وَالْعَرَبَةِ

قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين

(٢٩ لسنة ٢٣٢٠)

استناداً إلى ما أقرته لجنة الجرائم المؤلفة بموجب قرار مجلس الأمن رقم (١٥٣٣) لسنة ٢٠٠٤
بشأن جمهورية الكونغو الديمقراطية، وأحكام قانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب (٣٩ لسنة ٢٠١٥)
و نظام تجميد أموال الإرهابيين (٦ لسنة ٢٠٢٣) ووفقاً للصلاحيات المخولة إلى اللجنة.

قررت لجنة تجميد أموال الإرهابيين إعفاء قيد اثنين إلى قائمة الجزاءات التي جاءت من لجنة عقوبات مجلس الأمن بموجب القرار (٢٠٢١ لسنة ٢٦١٠) بتجميد الأصول بحسب الآتي:

أولاً : إضافة قيد الاسم كل من :

أ- برنارد ماهيسي بيامونغو ، الجنسية : جمهورية الكونغو الديمقراطية ، المنصب : نائب قائد العمليات والاستخبارات لحركة M23 ، والرقم المرجعى له : (CDI.038) .

ب-(بروتجن رووفوا كاي ميكوري) ، الجنسية : جمهورية الكونغو الديمقراطية ، المنصب : قائد الوحدة الخاصة للقوات الديمقراطية لتحرير رواندا CRAP ، والرقم المرجعي له : (CDI.037).

ثانياً : ينفذ هذا القرار بدءاً من تاريخ إصداره وينشر في الجريدة الرسمية والموقع الإلكتروني لمكتب مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب .

رئيس لجنة تجميد أموال الإرهابيين

2023/1/3.

مجلس الأمن

لجنة الجزاءات المنشأة بموجب القرار ١٥٣٣ مجلس الأمن تضيف عنصرين إلى قائمة العقوبات الخاصة بها في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٣، وافقت لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٣٣ على إضافة الإدخالات المحددة أدناه إلى قائمة العقوبات الخاصة بالأفراد والكيانات الخاضعين للتدابير التي فرضها مجلس الأمن واعتمدها بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة. الأمم

أ- الأفراد

الاسم: ١: برنارد ٢: ماهishi ٣: بيامونغو ٤: غير متوفر CDI.038

اللقب: غير متوفر الصفة (a) : عميد (b) نائب قائد العمليات والاستخبارات لحركة M23 تاريخ الولادة: ١٠ Oct. 1974 مكان الولادة: جمهورية الكونغو الديمقراطية كنية جيدة لتحديد الهوية: غير متوفر كنية غير كافية لتحديد الهوية TIGER ONE : الجنسية: جمهورية الكونغو الديمقراطية رقم جواز السفر: غير متوفر رقم الهوية الوطنية: غير متوفر العنوان: جمهورية الكونغو الديمقراطية أدرج في القائمة بتاريخ: ٢٥ أكتوبر ٢٠٢٣ معلومات أخرى: أدرج في القائمة عملاً بالفترتين ٧ (ج) و ٧ (ح) من القرار ٢٢٩٣ (٢٠١٦) باعتبارهما "سياسيين وعسكريين" قادة الميليشيات الكونغولية، بما في ذلك أولئك الذين يتلقون الدعم من خارج جمهورية الكونغو الديمقراطية، والذين يعيقون مشاركة مقاتليهم في عمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج" و"التصريف بالنيابة عن فرد أو كيان محدد أو بتوجيه منه، أو بالنيابة عنه أو بناءً على توجيهات كيان مملوك أو خاضع لسيطرة فرد أو كيان محدد"، على التحو الذي أكدته الفقرة ٢ من القرار ٢٦٨٨ (٢٠٢٣). وباعتباره قائدًا لحركة ٢٣ مارس(CDe.006)، فهو يشارك في نشر ودعم أنشطة الجماعة المسلحة. تمت ترقيته في يناير ٢٠٢٣ إلى رتبة عميد في الجيش الثوري الكونغولي، الفرع المسلح لحركة M23. ثم تم تعيينه رئيساً للأركان ونائباً لسلطاني ماكينغا(CDI.008)، وقام بالتحقق من صحة التخطيط لكل عمليات M23 في جمهورية الكونغو الديمقراطية منذ ذلك الحين. وأصدرت السلطات الكونغولية مذكرة اعتقال بحقه.

الاسم: ١: بروتجن ٢: رووفوا كاي ٣: ميكوري ٤: غير متوفر CDI.037

اللقب: غير متوفر الصفة: قائد الوحدة الخاصة للقوات الديمقراطية لتحرير رواندا
مكابي) تاريخ الميلاد 1968 b) 1969 c) 1970 (a: مكان الولادة a: خلية كارانداري، قطاع
مويانكي b) Nyabihu , Karago Commune, Gisenyi Prefecture, Rwanda : a) RUHINDA District, Western Province,
رواندا نوعية جيدة ويعرف أيضاً باسم (b) GABY RUHINDA (جودة منخفضة ويعرف أيضاً باسم :
c) ZORRO MIDENDE الجنسي: رواندا رقم جواز السفر: غير متوفر رقم الهوية الوطنية:
غير متوفر العنوان : نيراجونجو، كيفو الشمالية، جمهورية الكونغو الديمقراطية أدرج في
القائمة بتاريخ: ٢٥ ٢٣ ٢٠١٦ (٢٢٩٣) معلومات أخرى: أدرج في القائمة عملاً بالفقرات ٧ (ب)
و ٧ (ه) و ٧ (ح) من القرار ٢٠١٦ (٢٢٩٣) باعتباره "سياسيًا" والقادة العسكريون
للمجامعت المساحة الأجنبية العاملة في جمهورية الكونغو الديمقراطية الذين يعتقدون نزع
سلاح المقاتلين المنتسبين إلى تلك الجماعات وعودتهم الطوعية إلى أوطنهم أو إعادة توطينهم؛
"ارتكاب أعمال في جمهورية الكونغو الديمقراطية تشكل انتهاكات لحقوق الإنسان أو تجاوزات
أو انتهاكات للقانون الإنساني الدولي، حسب الاقتضاء، بما في ذلك تلك الأفعال التي تنطوي
على استهداف المدنيين، بما في ذلك القتل والتشهير والاغتصاب وغيره من أشكال العنف
الجنسى والاختطاف والتشريد القسري والهجمات على المدارس والمستشفيات"؛ و "التصرف
نيابة عن فرد أو كيان محدد أو بتوجيه منه، أو التصرف نيابة عن أو بتوجيه من كيان يملكه
أو يسيطر عليه فرد أو كيان محدد"، على النحو الذي أكدته الفقرة ٢ من القرار ٢٦٨٨
(٢٠٢٣). وباعتباره قائداً للقوات الديمقراطية لتحرير رواندا (CDe.005)، فهو يتمتع
بالقيادة والسيطرة الفعلية على مقاتلي الجماعة.

يمكن العثور على البيانات الصحفية المتعلقة بالتغييرات في قائمة عقوبات اللجنة في قسم
"البيانات الصحفية" على الموقع الإلكتروني للجنة على الرابط التالي:
<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533/press-releases>.

يمكن الاطلاع على النسخة المحدثة من قائمة عقوبات اللجنة، المتوفرة بتنسيق HTML
و PDF و XML، على الرابط التالي:
<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533/materials>.

يتم أيضاً تحديث القائمة الموحدة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بعد جميع التغييرات التي
تم إجراؤها على قائمة جزاءات اللجنة ويمكن الوصول إليها على عنوان URL التالي:
<https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>.

Security Council 1533 Sanctions Committee Adds Two Entries to Its Sanctions List

On 25 October 2023, the Security Council Committee established pursuant to resolution 1533 approved **the addition** of the entries specified below to its Sanctions List of individuals and entities subject to the measures imposed by the Security Council and adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals

CDi. 038 Name: 1: BERNARD 2: MAHESHE 3: BYAMUNGU 4: na

Title: na **Designation:** a) Brigadier General b) Deputy Commander of operations and intelligence for M23 **DOB:** 10 Oct. 1974 **POB:** Democratic Republic of the Congo **Good quality a.k.a:** na **Low quality a.k.a:** TIGER ONE **Nationality:** Democratic Republic of the Congo **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 25 Oct. 2023 **Other information:** Listed pursuant to paragraphs 7 (c) and 7 (h) of resolution 2293 (2016) as "political and military leaders of Congolese militias, including those receiving support from outside the DRC, who impede the participation of their combatants in disarmament, demobilization and reintegration processes" and "acting on behalf of or at the direction of a designated individual or entity, or acting on behalf of or at the direction of an entity owned or controlled by a designated individual or entity", as reaffirmed by paragraph 2 of resolution 2688 (2023). As a leader of M23 (CDi.006), he is involved in promulgating and supporting the armed group's activities. He was promoted in January 2023 to Brigadier for the Congolese Revolutionary Army, the M23 armed branch. He was then appointed chief of staff and deputy to SULTANI MAKENGA (CDi.008), and has validated the planning for every M23 operations in DRC since then. A warrant has been issued by Congolese authorities for his arrest.

CDi. 037 Name: 1: PROTOGÈNE 2: RUVUGAYIMIKORE 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Commander of the FDLR special unit "Commando de recherche et d'action en profondeur" (CRAP) (now called Maccabe) **DOB:** a) 1968 b) 1969 c) 1970 **POB:** a) Karandaryi Cell, Mwiyanike Sector, Karago Commune, Gisenyi Prefecture, Rwanda b) Nyabihu District, Western Province, Rwanda **Good quality a.k.a:** a) RUHINDA b) GABY RUHINDA c) ZORRO MIDENDE **Low quality a.k.a:** GATOKARAKURA **Nationality:** Rwanda **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Nyiragongo, North Kivu, Democratic

Republic of the Congo **Listed on:** 25 Oct. 2023 **Other information:** Listed pursuant to paragraphs 7 (b), 7 (e), and 7 (h) of resolution 2293 (2016) as "being political and military leaders of foreign armed groups operating in the DRC who impede the disarmament and the voluntary repatriation or resettlement of combatants belonging to those groups"; "committing acts in the DRC that constitute human rights violations or abuses or violations of international humanitarian law, as applicable, including those acts involving the targeting of civilians, including killing and maiming, rape and other sexual violence, abduction, forced displacement, and attacks on schools and hospitals"; and "acting on behalf of or at the direction of a designated individual or entity, or acting on behalf of or at the direction of an entity owned or controlled by a designated individual or entity", as reaffirmed by paragraph 2 of resolution 2688 (2023). As a leader of FDLR (CDe.005), he has effective command and control over the group's combatants.

Press releases concerning changes to the Committee's Sanctions List may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website at the following URL: <https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533/press-releases>.

The updated version of the Committee's Sanctions List, available in HTML, PDF and XML format, may be found at the following URL: <https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533/materials>.

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List and is accessible at the following URL: <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>.